



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 12. marraskuuta 2012 (13.11)
(OR. en)**

16056/12

**Toimielinten välinen asia:
2012/0307 (NLE)**

**EEE 117
ENER 454
STATIS 84**

EHDOTUS

Lähetäjä:	Euroopan komissio
Päivä:	12. marraskuuta 2012
Kom:n asiak. nro:	COM(2012) 645 final
Asia:	Ehdotus neuvoston päätökseksi ETA:n sekakomiteassa vahvistettavasta Euroopan unionin kannasta ETA-sopimuksen liitteen IV (Energia) ja liitteen XXI (Tilastot) muuttamiseen

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena komission ehdotus, joka on saapunut Euroopan unionin neuvoston pääsihteerille Uwe Corsepiukselle johtaja Jordi Ayet Puigarnaun lähettämällä kirjeellä.

Liite: COM(2012) 645 final



Bryssel 9.11.2012
COM(2012) 645 final

2012/0307 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

ETA:n sekakomiteassa vahvistettavasta Euroopan unionin kannasta ETA-sopimuksen liitteen IV (Energia) ja liitteen XXI (Tilastot) muuttamiseen

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

Jotta voidaan varmistaa sisämarkkinoiden edellyttämä oikeusvarmuus ja yhdenmukaisuus, ETA:n sekakomitean on otettava kaikki asiaankuuluva unionin lainsäädäntö osaksi ETA-sopimusta mahdollisimman pian lainsäädännön antamisen jälkeen.

2. INTRESSITAHOJEN KUULEMINEN JA VAIKUTUSTEN ARVIOINTI

ETA:n sekakomitean päätösluonnoksella (joka on ehdotetun neuvoston päätöksen liitteenä) on tarkoitus muuttaa liitettä IV (Energia) ja liitettä XXI (Tilastot) lisäämällä niihin tällä alalla annetut uudet unionin säädökset.

Tämä koskee yhteisön menettelyn toteuttamiseksi kaasusta ja sähköstä teollisilta käyttäjiltä perittävien hintojen avoimuuden takaamiseksi 22 päivänä lokakuuta 2008 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä 2008/92/EY (uudelleenlaadittu). Direktiivillä 2008/92/EY kumotaan neuvoston direktiivi 90/377/ETY, joka on osa sopimusta ja joka olisi sen vuoksi poistettava ETA-sopimuksesta.

Tämän säädöksen täytäntöönpanemiseksi ehdotetaan Liechtensteinia koskevaa mukautusta. Liechtenstein toivoo vapautusta direktiivissä säädetyistä velvoitteista, lukuun ottamatta velvoitetta ilmoittaa kulutusluokkaa IC koskevat teollisten käyttäjien hintatiedot sähkön osalta ja kulutusluokkaa I3 koskevat tiedot kaasun osalta.

3. EHDOTUKSEN OIKEUDELLISET NÄKÖKOHDAT

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2894/94 1 artiklan 3 kohdan mukaan neuvosto hyväksyy komission ehdotuksesta unionin puolesta esitettävän kannan tällaisiin päätöksiin.

Komissio toimittaa ETA:n sekakomitean päätösluonnoksen neuvostolle hyväksyttäväksi unionin kannaksi. Komissio toivoo voivansa esittää sen ETA:n sekakomiteassa mahdollisimman pian.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

ETA:n sekakomiteassa vahvistettavasta Euroopan unionin kannasta ETA-sopimuksen liitteen IV (Energia) ja liitteen XXI (Tilastot) muuttamiseen

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 338 artiklan 1 kohdan yhdessä 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä marraskuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2894/94¹ ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan talousalueesta tehty sopimus², jäljempänä 'ETA-sopimus', tuli voimaan 1 päivänä tammikuuta 1994.
- (2) ETA-sopimuksen 98 artiklan mukaan ETA:n sekakomitea voi päättää muuttaa muun muassa ETA-sopimuksen liitettä IV ja liitettä XXI.
- (3) ETA-sopimuksen liitteeseen IV sisältyy erityisiä energiaa ja liitteeseen XXI erityisiä tilastoja koskevia määräyksiä ja järjestelyjä.
- (4) Yhteisön menettelyn toteuttamiseksi kaasusta ja sähköstä teollisilta käyttäjiltä perittävien hintojen avoimuuden takaamiseksi 22 päivänä lokakuuta 2008 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/92/EY (uudelleenlaadittu)³ on otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (5) Direktiivillä 2008/92/EY kumotaan neuvoston direktiivi 90/377/ETY, joka on osa ETA-sopimusta ja joka olisi sen vuoksi poistettava sopimuksesta.
- (6) Liechtenstein vapautetaan direktiivissä 2008/92/EY säädetyistä velvoitteista, lukuun ottamatta velvoitetta ilmoittaa kulutusluokkaa IC koskevat teollisten käyttäjien hintatiedot sähkön osalta ja kulutusluokkaa I3 koskevat tiedot kaasun osalta.
- (7) ETA-sopimuksen liite IV ja liite XXI olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti.

¹ EYVL L 305, 30.11.1994, s. 6.

² EYVL L 1, 3.1.1994, s. 3.

³ EUVL L 298, 7.11.2008, s. 9.

- (8) Unionin kannan ETA:n sekakomiteassa olisi perustuttava tähän päätökseen liitettyyn päätösluonnokseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

ETA:n sekakomiteassa esitettävä Euroopan unionin kanta ETA-sopimuksen liitteen IV (Energia) ja liitteen XXI (Tilastot) ehdotettuun muuttamiseen perustuu tähän päätökseen liitettyyn luonnokseen ETA:n sekakomitean päätökseksi.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

Liite

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS N:o [...],

annettu [...],

ETA-sopimuksen liitteen IV (Energia) ja liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhteisön menettelyn toteuttamiseksi kaasusta ja sähköstä teollisilta käyttäjiltä perittävien hintojen avoimuuden takaamiseksi 22 päivänä lokakuuta 2008 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/92/EY (uudelleenlaadittu)¹ on otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (2) Direktiivillä 2008/92/EY kumotaan neuvoston direktiivi 90/377/ETY, joka on osa ETA-sopimusta ja joka olisi sen vuoksi poistettava sopimuksesta.
- (3) ETA-sopimuksen liite IV ja liite XXI olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan ETA-sopimuksen liitteessä IV oleva 7 kohta (neuvoston direktiivi 90/377/ETY) seuraavasti:

”32008 L 0092: Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/92/EY, annettu 22 päivänä lokakuuta 2008, yhteisön menettelyn toteuttamiseksi kaasusta ja sähköstä teollisilta käyttäjiltä perittävien hintojen avoimuuden takaamiseksi (uudelleenlaadittu) (EUVL L 298, 7.11.2008, s. 9)⁽¹⁾.

- (1) Lueteltu tässä vain tiedoksi; sovellettaessa katso liite XXI, Tilastot.”

2 artikla

Korvataan ETA-sopimuksen liitteessä XXI oleva 26 kohta (neuvoston direktiivi 90/377/ETY) seuraavasti:

”32008 L 0092: Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/92/EY, annettu 22 päivänä lokakuuta 2008, yhteisön menettelyn toteuttamiseksi kaasusta ja sähköstä teollisilta

¹ EUVL L 298, 7.11.2008, s. 9.

käyttäjiltä perittävien hintojen avoimuuden takaamiseksi (uudelleenlaadittu) (EUVL L 298, 7.11.2008, s. 9).

Tätä sopimusta sovellettaessa direktiivin säännöksiä koskee seuraava mukautus:

Liechtenstein vapautetaan direktiivissä säädetyistä velvoitteista, lukuun ottamatta velvoitetta ilmoittaa kulutusluokkaa IC koskevat teollisten käyttäjien hintatiedot sähkön osalta ja kulutusluokkaa I3 koskevat tiedot kaasun osalta. Nämä tiedot (kolme hintatasoa: ilman veroja, ilman arvonlisäveroa sekä arvonlisäveron ja muut verot sisältävinä hintoina) ilmoitetaan puolen vuoden välein kahden kuukauden kuluessa viitejaksosta asianmukaisella Eurostatin kyselylomakkeella.”

3 artikla

Direktiivin 2008/92/EY islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan [...] päivänä [...]kuuta [...], jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle*.

5 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

*ETA:n sekakomitean
sihteerit*

* [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.] [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista on ilmoitettu.]